

قصه‌هایی برای

کلاس خوانداری



تصویرگر: استیو کاکس
ترجمه‌ی پریسا همایون‌روز

به نام خدا



- عنوان و بند در : کتابی برای کلاس چهارمی‌ها / گردآورنده
 صاحب انتشارات وندی کولینگ : تصویرگر استیو کالکس
 ترجمه : پریس همایون‌روز
 مشخصات نشر : بران : ۱۳۹۶
 مشخصات ظاهری : ۵۲ :
 شابک : ۶-۲۳۵-۷۱
 وضعیت فهرست نویسی : فیا
 یادداشت : عنوان اصلی:
 The Puffin book of stories for nine-year-olds, ۲۰۰۱.
 موضوع : داستان‌های کودکان (انگلیسی) قرن ۲۰م.
 ۲۰th century -- Children -- Stories, English
 Cooling, Wendy : کولینگ، وندی، ۱۹۴۱ - م.، ویراستار : شناسه افزوده
 Cox, Steve : کاکس، استیو، ۱۹۶۱ - م.، تصویرگر : شناسه افزوده
 همایون‌روز، پریس، ۱۳۴۸ - مترجم : شناسه افزوده
 PZV/ق۳ ۱۳۹۶ : رده بندی کنگره
 ۸۲۲/۹۱۴ [ج] : رده بندی دیویی
 ۵۰۲۳۰۳۵ : شماره کتابشناسی ملی

واحد کودک و خردسال
موسسه انتشارات قدیانی



گتاهاکبنفته

www.ghadyani.org

دورنگان: ۰۲۱-۶۶۴۰۲۲۶۴

تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۰۳۴۱۰

قصه‌هایی برای کلاس چهارمی‌ها

جمعی از نویسندگان

ترجم: پریسا همایون‌روز

طرح: آونیا ۳۳ جلد و سرفصل‌ها: خسرو اشتری

تصاویر: گوناویو کاکس صفحه‌آرا: بخش هنری و فنی

بررسی: دکترای بررسی

چاپ اول: ۱۳۸۸ تعداد: ۱۱۰۰ نسخه

شابک: ۶-۰۲۳۵-۰۸-۶۰۰-۹۷ ISBN: 978-600-08-0235-6

شابک دوره: ۰-۰۲۳۷-۰۸-۶۰۰-۹۷۸ ISBN SET: 978-600-08-0235-6

کد: ۹۸/۳۰۹۸

چاپ و صحافی: چاپخانه قدیانی، تهران

کلیه حقوق محفوظ است.

۱۷۰۰۰ تومان



۷ سازدهنی

۱۸ نام در دسر ساز

۳۵ پدی همیشه دپری کرد

۵۱ در د مأموریت هر کول

۵۹ کمی کردن به هر کول

۷۷ برگ جادویی

۸۵ کشاورز و الهه

۹۳ پیغام خانم معلم

۱۰۷ کایلی و دانه های سحرآمیز

۱۲۰ صورت گورکن چطور سیاه و سفید شد

۱۲۷ توبره ای پرازباد

۱۳۵ عنکبوتی به نام جوج



مقدمه

داستان‌های این کتاب از سرتاسر جهان و از سرتاسر تاریخ گردآوری شده‌اند. این داستان‌ها را می‌توان در هر شرایطی خواند؛ داستان‌هایی که از زندگی‌های واقعی و جادویی سخن می‌گویند و گاه شما را به خنده می‌اندازند. بعضی از این داستان‌ها قدیمی‌اند و برخی دیگر با وجود آنکه بسیار جدیدند، به سبک قدیمی یا قصه‌های عامیانه نقل شده‌اند.

قبل از اینکه این مجموعه را از ابتدا تا انتها بخوانید، صفحه‌ها را ورق بزنید و به آنها نگاهی بیندازید. این قصه‌ها شما را با تعدادی از بهترین نویسندگان ادبیات کودکان و نوجوانان آشنا می‌کنند. امیدوارم از خواندن آنها لذت ببرید.

وندی کولینگ